

Comunicato stampa

Concorso “PonTI culturali – Gottardo 2016”, i risultati della selezione

Bellinzona, 18 luglio 2016

Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS), tramite la Divisione della cultura e degli studi universitari si pregia di rendere noto l'esito del concorso pubblico denominato:

“PonTI culturali - Gottardo 2016” (Foglio Ufficiale n. 17 del 1. marzo 2016)

Le candidature giunte sono state una trentina. Questa elevata partecipazione testimonia il vivo interesse per questa iniziativa che intende promuovere attività di operatori culturali residenti nel nostro cantone e da svolgersi nelle regioni non italofone della Svizzera, quale incentivo alla diffusione dell'identità culturale del nostro territorio.

Esaminate le proposte della Commissione culturale consultiva e della Divisione della cultura e degli studi universitari (DCSU), il Consiglio di Stato ha avallato la selezione di 11 progetti su 27 candidature. La somma dei contributi stanziati sarà di fr. 37'250.-, di cui una parte proveniente dall'Aiuto federale per la salvaguardia e promozione della lingua e cultura italiana e una parte dal Fondo Swisslos.

I progetti premiati sono:

- "Poethreesome: Swiss poets translate each other - Gotthard is not a border. Poeti si traducono vicendevolmente superando barriere di lingua e luogo"; presentato da *Babel, Festival di letteratura e traduzione, Bellinzona*.
- "I doganieri - Die Zöllner"; presentato dalla *Compagnia "I tre secondi", Intragna*.
- "Viaggio nella Leventina dell'Ottocento con Samuel Butler"; presentato dal *Comune di Faido*.
- "La montagna che unisce"; presentato dal *Coro SCAM, Giornico*.
- "Il Ticino, la sua cultura e il suo territorio, nelle parole e opere di quattro scrittori svizzeri"; presentato da *Edizioni Casagrande, Bellinzona*.
- "Armand Schulthess. Il Ticino come luogo del possibile"; presentato da *Edizioni Sottoscala, Bellinzona*.
- "Viaggi alla scoperta dei luoghi della vecchia tratta ferroviaria"; presentato da *Fotoprojects, Lugano*.
- "Il rilievo 'Le vittime del lavoro' di Vincenzo Vela (1882-83)"; presentato dal *Museo Vincenzo Vela, Ligornetto*.
- "Tutti in carrozza... si parte!"; presentato da *Le Camminostorie, Camorino e Ligornetto*.
- "Ricerca Gottardo 2017"; presentato dalla *Società Filarmonica Alta Leventina, Airolo*.

Bellinzona, 18 luglio 2016

- "Identità in viaggio"; presentato da *Teatro Danzabile, Castel S. Pietro*.

Gli eventi selezionati avranno luogo sino al 31 maggio 2017. I risultati sono pubblicati su:

www4.ti.ch/decs/dcsu/cosa-facciamo/ponti-culturali-gottardo-2016/

www.ti.ch/osservatorioculturale

Il progetto "PonTI culturali" rientra negli scopi previsti dall'Ordinanza sulle lingue nazionali e la comprensione tra le comunità linguistiche del 4 giugno 2010 ed è sostenuto dall'Aiuto federale per la salvaguardia e promozione della lingua e cultura italiana e dal Fondo Swisslos.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

Divisione della cultura e degli studi universitari, *Paola Piffaretti*, coordinatrice dei servizi culturali, tel. 091 / 814 13 01 - paola.piffaretti@ti.ch